

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges
PersonenwagenFabrikmarke
A P A LTyp
Buggy C - 1,5Typenschein-Nummer
CH 0012 01

ERKENNUNGSMERKMALE "Buggy C-1,5 (CH 0012 01)" a. Hersteller-Plakette, rechts
 "APAL C ...! (CH 0012 01)" a. Plakette an Karosserie-Innenwand,
 vor dem Sitz.
 "CH 0012 01" auf Karosserie eingraviert, neben Plakette
 "AP" vor Fahrgestellnummer
 Fahrgestellnummer eingeschlagen auf Mittelrohr hinter Vordersitzen sowie a. Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "H" a. Motorblock, unterhalb Lichtmaschine
 Hersteller APAL S.A. BARCHON (B)/WICKI-BUGGY, GENEVE-Importeur: WICKI-BUGGY, GENEVE

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Boxer</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>V W</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken</u>	Typ <u>H - 1,5 L</u>
Hilfsbremse (<u>Mech. IB.</u> Dauerbremse <u>-</u>)	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>a. Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>83</u> Hub <u>69</u>
Getriebeart <u>Mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1493</u> cm ³ Steuer-PS <u>7,6</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>120</u> km/h	Leist.-PS <u>44</u> (DIN) bei <u>4000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Offen</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>-</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>77</u> dB (A) bei <u>4000</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 700x100x75</u> mm

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1320</u> H <u>1330</u>	
	Spurkreis L <u>9,95</u> R <u>9,35</u>	
Achsabstand	<u>2150</u> / (/)	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3530</u>	
Breite	<u>1620</u>	
Höhe	<u>1500</u>	
Ueberhang V	<u>470</u>	
H	<u>910</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>230</u>		<u>380</u>	<u>610</u>
	<u>100</u>		<u>110</u>	<u>210</u>
Total	<u>330</u>		<u>490</u>	<u>820</u>
Fabrik-Garantie	<u>450</u>		<u>710</u>	<u>1000</u>
Reifen-Dimens.	<u>165 SR 15 6 PR/185</u>		<u>HR 14 4 PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>920(1.9)</u>		<u>1050(1.9)</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			
				kg

AUSRÜSTUNG CR (E) oder Elektr. Anlage 6 V
 Fernlicht 2/ HELLA K 1003 Lichthupe vorhanden
 Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/ A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1 Ton) Lautstärke 98 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (1 Stufe) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht 2/ R - S1 (E) Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat/~~XXXXXXX~~
 Rückspiegel 1/innen 1/aussen Geschw.-Messor km/h
 Richtungsblinker 4/
 Vorn g = 1 (E) seitl. - hinten g = 2 a (E)
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Dienststahlsicherung : (*)

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ APAL Buggy C - 1.5
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 0012 01
 Karosserieform Offen
 Plätze : Total 3 (Vorn) 2
 Leergewicht 610 Treibstoff B
 PS 7,6
 Nutzlast -- Hubraum 1495
 Gesamtgew. 1000 Anhängelast
 Gew. des Zuges

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : AP - 117'543'725
 *) Verriegelung der Lenkung ab 1.1.1971

BAUANLEITUNG und AUFLAGEN
siehe Zusatzkarte I

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 11.8.1970
7.10.1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
A P A L

Typ
Buggy C - 1,5

Typenschein-Nummer
CH 0012 01

Z U S A T Z K A R T E I

UMBAURICHTLINIEN :

1. Die Aenderungen am Fahrgestell sind nach den Umbaurichtlinien der Firma APAL S.A. BARCHON (B) bzw. Volkswagenwerk Wolfsburg (D) vom September 1969 vorzunehmen.
2. Für den Umbau dürfen keine Unfallfahrgestelle verwendet werden.
3. Den Unbaufirmen von Fahrzeugen sind die gemäss Ziffer 1 genannten Umbaurichtlinien z. H. der kantonalen Zulassungsstellen abzugeben.

UMBAUSATZ von der Firma WICKI-BUGGY geliefert :

- Karosserie mit der gesamten Beleuchtungsanlage gemäss Typenschein, sowie Windschutzscheibe.
- Felgen und Bereifung vorn und hinten gemäss Typenschein.
- Schalensitze mit 380 mm Innenbreite
- Geprüfte Sicherheitsgurten mit Verankerungen
- Kotschutzlappen hinten gemäss Art. 25, Abs. 5, B A V
- Auspuffanlage.
- Gesamte Armaturen - 2 Rückspiegel.
- Defroster bei Fahrzeugen mit Seitenteile.

BITTE WENDEN !

AUFLAGEN :

1. Die Fahrzeuge dürfen nicht durch das Gewerbe gemäss Art. 82, Abs. 2, B A V geprüft werden.
2. Jedes Fahrzeug ist gemäss Art. 38, Abs. 2, B A V durch die kantonale Zulassungsstelle vor und nach Anbringen des Aufbaus zu prüfen.
3. Die Umbaufirma hat eine schriftliche Garantieerklärung über Fachgerechte Ausführung der Arbeit der kantonalen Zulassungsstelle abzugeben.

BERN, 11.8.1970
7.10.1970

Die Typenprüfungskommission